

۲۸۷۴۰ / ۱۹۹۲

(P)

جمهوری اسلامی ایران

۱۳۸۲ / ۳ / ۱۶

رئیس جمهور

بسمه تعالیٰ

ورود به دیرخانه شورای نظیران

شماره ثبت: ۱۳۸۲/۳/۱۶/۵

تاریخ ثبت:

۱۳۸۲/۳/۱۶ عصر

اقدام کننده: رئیس جمهور

حجت الاسلام و المسلمین جناب آقای کروبی

رئیس محترم مجلس شورای اسلامی

لایحه "موافقنامه تشویق و حمایت متقابل از سرمایه گذاری بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری فرانسه" که بنا به پیشنهاد وزارت امور اقتصادی و دارایی در جلسه مورخ ۱۳۸۲/۳/۱۶ هیئت وزیران به تصویب رسیده است، برای طی مراحل قانونی به پیوست تقدیم می گردد.

۱۳۸۲/۳/۱۶
سید محمد خاتمی

رئیس جمهور

رونوشت: دفتر رئیس جمهور، دفتر معاون اول رئیس جمهور، شورای نگهبان، دفتر معاونت حقوقی و امور مجلس رئیس جمهور، وزارت امور خارجه، وزارت امور اقتصادی و دارایی و دفتر هیئت دولت.



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالیٰ

مقدمه توجیهی:

باتوجه به اهمیت سرمایه‌گذاری در به کارگیری منابع و امکانات بالقوه اقتصادی و نظر به ضرورت تشویق و حمایت از سرمایه‌گذاری‌های اتباع دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری فرانسه و به منظور ایجاد و حفظ شرایط مساعد برای سرمایه‌گذاری‌های یادشده در جهت ارتقا و تحکیم همکاری‌های اقتصادی به منظور تأمین منافع هر دو دولت، لایحه زیر برای طی تشریفات قانونی تقدیم می‌شود:

”لایحه موافقتنامه تشویق و حمایت متقابل از سرمایه‌گذاری بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری فرانسه“

ماده واحده - موافقتنامه تشویق و حمایت متقابل از سرمایه‌گذاری بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری فرانسه مشتمل بر یک مقدمه و (۱۲) ماده به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله استناد آن داده می‌شود.

تبصره - ارجاع اختلافات موضوع ماده (۸) و (۱۱) این موافقتنامه به داوری توسط دولت جمهوری اسلامی ایران منوط به رعایت قوانین و مقررات مربوط است.

وزیر امور اقتصادی و دارایی

وزیر امور خارجه

رئیس جمهور